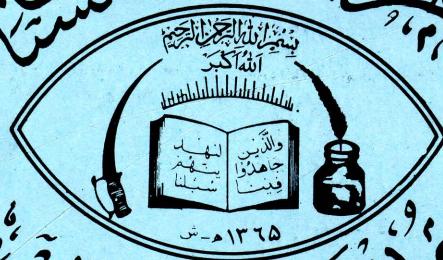


لَمْ يَكُنْ لِّلْهَٰفِي أَفْعَالَكَسْتَرِ

أَمْ كَيْ تَعْلِيمِي فَعَالَكَسْتَرِ



مُؤْلِفُهُنَّ بِصَارَبِي

# دری

## برای صرف هشتم

مؤلف : عبد الواحد « قادری »

A R I C
B
6-431
DCA
1296

v. 57

این کتاب رایگان توزیع می گردد خرید و  
فروش این کتاب ممنوع می باشد .

سال طبع حمل ۱۳۷۰ تعداد طبع (۱۰۰۰)  
مدیریت نصاب مرکز تعلیمی

# قرائت دری برای صنف ششم

مؤلف: عبد الواحد (قادسی)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ زُدْنِي عِلْمًا

قالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

فَمَوْدَهُ أَسْتَ حَرَتْ رَسُولُ أَكْرَمٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ سَلَّمَ .

رَضِيَّتْ

رَاضِيَّتْ

بِاللَّهِ رَبِّ الْأَوَّلِ وَ

نَزَّرَ اللَّهُ بِرَوْدَگَارِ مَا أَسْتَ

بِالإِسْلَامِ دِينَ الْأَوَّلِ

اَسْلَامُ دِينُ مَا أَسْتَ

بِحَمْدِ نَبِيِّ الْأَوَّلِ وَرَسُولِ الْأَوَّلِ

بِحَمْدِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ وَرَسُولٌ مَا أَسْتَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ وَجَعَلَهُ أَكْرَمَ الْخَلْقِ  
بِالْعِلْمِ وَالْكَرَمِ وَجَعَلَ أُمَّةً مُّحَمَّدًا «ص» خَيْرًا لِّاُمَّمِ وَأَمْرَهُم  
بِالدَّعْوَةِ وَالْإِرْشَادِ وَالْجِهادِ الْمَعْظِمِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ  
عَلَى سَيِّدِ الْأَنْبِيَا وَمَعْلِمِ الْبَشَرِ وَعَلَى اللَّهِ وَصَحْابِهِ أَجْمَعِينَ.

اما بعد :  
از بد و آغاز جهاد مفهوم اسلامی در کشور، استادان، علماء و دانشمندان  
توجه جدی خوایشه ا در ساحت مختلف شده فرینگ اسلامی تحقیق این پایه علمی  
شناخت رسانیدن معارف و استفاده از مزایای علم و دانش مبنی بر دولت و باشگاه ترتیب  
با صفت شهادت ایضیق، وضع نگاره های بحث با ثبات ارسانیدند که ملت غیور و قهرمان  
افغانستان توانسته است مبارزه شمشیر قلم هردو زاپهلوی هم در طول یازده سال  
گذشتند ادامه داشند .

مرکز تعلیمی افغانستان که پرسنل و کارکنان آزاد اشخاص در زیده ولایت تطبیق می شوند  
مختلف جهادی تشکیل سید پهلوی خود کوشیده است تا پروگرام درسی مدارس سراسر داخل کشور  
را با معیارهای علمی و شهادت ایضاً کنونی عیار نموده کتب درسی مرحله ابتدائی و متوسطه  
آزاد با استفاده از میتواند ای قبول شده تعلیمی تهیی و بعرض تطبیق قرار داشند . و اکنون -  
که بفضل خداوند تعالی تهیی و طبع کتب درسی مرحله ابتدائی به تمام رسیده و بیاری  
خداآندرزگش مرحله متوسطه و ثانوی را آغاز می نماید ، باز هم وظیفه علی خود را در تهیی -

یک پروگرام تعلیمی هست که با سازمان معاذین علمی و هاشت تعلیمی طبق داشته باشد فراموش  
نموده کما فی سابق در هیئت وندوین کتب درسی با استفاده از پروگرام های تعلیمی ساخته شده  
جهادی اسلامی بسیغ بخچ داده است.

مرکز تعلیمی افغانستان نظریه خود می دارد تا از استادان دانشند و سارکاران  
محترم مدیریت نصاب تعلیمی که در بوجو آوردن یک نصاب تعلیمی اسلامی موحد به طبق  
با معاذین علیه از سیکلوز ایثار و فداکاری درین نور زیده اند ابراز احترام و تشکر نموده موقعیت  
مزید شزادرا در راه خدمت پیغمبر و معارف کشور آرزوه می نماید.

اسیدواریم نسل جوان و آینده کشور در نتیجه راهنمائی های خردمندانه و عالماه  
استادان فاضل مدارس کشور از آن استفاده اعظمی نموده ، تا برای افغانستان  
نوین که یک افغانستان اسلامی آزاد ، آباد و پیشرفت خواهد بود عضو م Sind ببار آید.

وَمِنْ اللَّهِ التَّوْفِيقُ

مرکز تعلیمی افغانستان

# فهرست مندرجات

شماره	عنوان	مأخذ	صفحه
۱	حمد باری تعالیٰ	نظمی	۱۱
۲	نعت سردار قلی	سنائی	۱۳
۳	فضیلت دوستی خدا تعالیٰ	کیمی اسعادت	۱۵
۴	امیر المؤمنین فاروق اعظم		۱۸
۵	حضرت عمر بن خطاب (رض) خط فاراشدین		
۶	تواضع	حطار	۱۰
۷	بہارخون و نبرد		۱۱
۸	حکایت	شرح گھستان	۱۵
۹	حقوق ہمسایگان	کیمی اسعادت	۱۶
۱۰	قاعدت	عطمار	۲۰
۱۱	عبدالله بن سیعود رضی		۲۲
۱۲	تحکایت گھستان		۲۴

صفحه	عنوان	شماره	ماخذ
(۲۵)	پند نامه فرید الدین	۱۲	عاقل
(۲۷)	.	۱۳	سیل اشک
(۳۰)	.	۱۴	اندرزنا
(۳۲)	بیدل	۱۵	رحمت
(۳۴)	.	۱۶	فضیلت جهاد
(۳۷)	.	۱۷	بیینید
(۴۱)	از سخنان ابو بکر صدیق (رض) خلاصہ راشدین	۱۸	.
(۴۱)	نہ دامت بذنب حیر	۱۹	.
(۴۲)	مولانا جلال الدین رومی	۲۰	هر بستہ چڑیم.
(۴۴)	عطار	۲۱	غزل
(۴۷)	قاپو نامه	۲۲	سخن راست
(۴۸)	فرید الدین عطار	۲۳	انجیزنای سودمند
			ایمان و اسلام

“ب”

شماره	عنوان	صفحہ	مأخذ
۲۴	حضرت مسیح فقیہ	(۵۰)	.
۲۵	فرخی سیستانی	(۵۳)	دیوان فرنخ
۲۶	حکایت	(۵۵)	بوستان
۲۷	قیام و انتقام	(۵۷)	.
۲۸	شہادت امیر حمزہ	(۶۰)	زندگانی پیغمبر اسلام
۲۹	ثردہ	(۶۷)	اشعار نیازمند
۳۰	حکیمیت	(۶۲)	دیوان سیستانی
۳۱	آش مردہ	(۶۹)	.
۳۲	عمرو بن العاص (رض)	(۷۱)	زندگانی پیغمبر اسلام
۳۳	حکایت	(۷۶)	سعدے
۳۴	بخش دستور زبانداری	(۷۸)	زبان و ادبیات
۳۵	کلمہ و اقسام آن	(۷۹)	.
۳۶	فعل ماضی	(۸۰)	.

”بِحِجَّةِ“

نمبر	عنوان	مأخذ	صفحه
(۸۲)	فعل حال و استقبال	·	۳۷
(۸۳)	فعل امر و نهی	·	۳۸
(۸۴)	حرف	·	۳۹
(۸۵)	مناجات	عرفان اسلامی	۴۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## حمدباری تقا

ای بهشتی ز تو پیدا شده  
زیرشین علمت کائنات  
هستی تصورت پیوند نه  
آنچه تغییر نماید توانی  
ما بهمن فانی و تعابس تراست  
هر کنه گویای تو خاموش بـه  
از پی تـست این بهـمـهـمـدـوـبـیـم  
حضر در تو قـدـهـخـوـاـسـیـمـختـ  
در گذر از جرم که خواهـنـدـهـاـمـ  
بـنـدـهـنـظـامـیـ کـهـیـگـوـئـتـستـ  
خـاطـرـشـ اـزـمـعـرـفـتـ آـبـادـکـنـ  
گـرـذـشـ اـزـدـامـعـنـمـ آـزـادـکـنـ  
در دو جـهـانـ خـاـکـ سـرـقـوـیـ  
چـارـهـ ماـکـنـ کـهـپـنـاـهـنـدـهـ اـیـمـ  
گـرـخـواـزـیـ توـکـ خـواـهـدـ نـواـختـ  
هـمـ توـبـسـخـشـاـیـ وـ بـخـشـلـکـیـعـ  
هـرـ چـهـنـهـ یـادـ توـ،ـ فـرـامـوـشـ بـهـ  
ملـکـ تعالـیـ تـقدـسـ تـراـستـ

شماره	لغات	معنی
۱	حمد	شنا و صفت خداوند،
۲	هستی	موجودات، کائنات
۳	خاک، ضعیف	مراد از آن انسان است
۴	تعالی	بلند پایه
۵	تقدس	پاگان
۶	سرفت	تشذیب ای علم و دانش
۷	جرم	گناه، خطأ
۸	بخشن	عطای کردن، خبرگشتن

تمرین :

- در مرد حمد باری تعالی فکر نموده راجح بـشـنا و صـفت ذات یـکـتا مـقالـه بنویـد  
کـهـکـتـراـزـدـهـ سـطـرـنـبـاشـدـ.
- حـمدـ شـرـیـفـ رـاـ حـفـظـ کـنـیدـ.

# نعت سردار اشقلین

آفرین گوید هی برجان پاکت آفرین  
 ز آن طوف آرد شب و روز آسمان فردین  
 روی تو نوبین و رای تحمل ا لستین  
 خاک پایی چاکرانت تو قیامی حوعین  
 ز هر باید تو باشد خوشنتر از ما معین  
 جیریل از آستانه بر خلق تو کرد آفرین  
 آدمی از آدم آرد حور از خلد برین  
 نام او در مجمع حضرت بجا بودی امین  
 از برای طلغتش ش پاد این شمس مین  
 سایه لفتش شب هجرانش را باشد کمین  
 وین پیم زن با قدم گر تونباشی هم نشین  
 جز کمالش را مدان و جز جالش را مین  
 ای کنیده مر ترا از خلق رب العالمین  
 از برای اینکه ما و آفتابت چاکرند  
 حال تو بس با محل فضل تو بس با محل  
 نقش فعل مرکب تو قبله رو حانیان  
 مرگ به هر تو باشد خوشنتر از عمر ابد  
 بر تن و جان تو بادا آفرین از کردگار  
 از برای اینکه تا آسان کند این دین خواه  
 جیریل از نام تو در دل نیاور زیاد  
 این صفات نعوت آندر است کاند رسان  
 تو رخسارش دهد نور قبولش را مدد  
 زین قلم زن با قلم گر تونباشی هم نشان  
 ای سنا نی فرز دانی بجوانی محظه او  
 «سنای»

شماره	لغات	معنی
۱	طاف	گردش
۲	بین	واضح ، آشکارا
۳	جل المتن	ریسان حکم
۴	توتا	ماده است ماندسره
۵	حور عین	زنان زیبا و سیاه چشم
۶	معین	یاری کشته و بخان آب چشم که روان باشد
۷	خلدبرین	بهشت برین
۸	طلعتش	مکان بند او
۹	کمین	پنهانگاه - و بهنی کمیرین نیز آمده است

تمرین :

۱- لغت شریف را حفظ کنید.

# فضیلت دوستی خدا تعالی

بدانکه همه اهل اسلام را اتفاق است برآنکه دوست داشتن خدامی عز و جل  
 فرضیه جزایمان است چنانچه خدامی تعالی امیر باشد (یحییهم و یحییوهم) و نیز رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم میگوید ایمان کسی درست نیست تا آنکه که خداوند (ج) و رسول (ص) وی طالب  
 هر چیز است دوست زندار است . پرسیدند که ایمان چیست ؟ گفت : آنکه خدامی (ج) و رسول (ص)  
 را از هرچه جزآنست دوست رداری گفت : بنده مومن نیست تا آنکه که خداوند (ج) و رسول (ص) هم را  
 از اهل و مال و جله، خلق دوست زندار است .

و نیز خداوند تعالی این سیف را میدهد : اگر پدران فرزندان و هرچه تریست از مسکن و مال و کار  
 را از خدامی تعالی (ج) و رسول (ص) دوست مریدارید، پس انتظار بکشید تا فرمان من درسد  
 (قل اُنْ كَانَ ابَاكُمْ وَابْنًاكُمْ وَإِخْرَانُكُمْ ..... : الآية)  
 یکی رسول (ص) را گفت : ترا دوست دارم، گفت : درویشی را ساخته باش گفت :

خدامی (ج)، را دوست دارم گفت : بلا ای ساخته باش و در خبر است که ملک الموت  
 علیه لاستلام جان خلیل می کشد، خلیل علیه لاستلام گفت : هرگز دیدی که خلیل جان  
 خلیل استاند ؟ و حی آمد که هرگز دیدی که خلیل دیدار خلیل را کاره بود . گفت : اگر کون

جان بگیر رضادارم . و در دعا رسول الله ﷺ گفت : که بار خدای ماروزی کن دوستی خویش و دوستی دوستان خویش و دوستی آنکه بد دوستی تو نزد یک گرداند و دوستی خود را بمن دوست تر گردان از آب سرد بر تشنۀ . اعابی بیامد و گفت : یا رسول الله ﷺ قیامت کی خواهد بود ؟ گفت : آمروز را چینهاده ای ؟

گفت ناز و روزه بسیار ندارم ، اما خدای حج و رسول ﷺ را دوست دارم .

گفت : فردا هر کسی با آن بود که ویرا دوست دارد . ابو بکر صدیق رض گفته اند هر که خواهد خالص محبت حق تعالیٰ بچشد از دنیا فارغ شود و از خلق همچو جسن پهری گفته است هر که خدای تعالیٰ را بشمانت ، ویرا دوست دارد . و هر که دنیا را بشمانت ویرا دشمن دارد . و مومن تا عاقل نشود شاد نشود و بخواهند یشه کند اند و حکمین گردد .

عیسیٰ علیه السلام بر قومی گذشت زار و ضعیف گفت بشماراچه رسید ؟

گفتهند : از یم حق گذاختیم . گفت : حق است بر خدای تعالیٰ کوشمارا این کند از غداب بسی برقوم دیگری گذشت از ایشان زارتر ، نزارتر ، ضعیفتر ،

گفت بشماراچه رسیده است گفتهند : آرزوی بهشت ما را گذاخت گفت :

حق است بر خدای تعالیٰ کوشمارا برآرزوی خویش درستاند بسی برقوم دیگری گذشت از این هر دو ضعیف تر و نزارتر که روی ایشان چون نور میتابفت گفت :

شما را چه شده است؟ گفتند: دوستی خدای تعالیٰ ما را بگداخت، با این  
نشست و گفت: شما مقر بانید مرآ مجاست، شما فسرموده‌اند، بری سقط  
گفت: فردا هر کسی را بآنها بازخواست و گویند: یا امّت موسی! یا امّت عیسیٰ! یا امّت  
محمد<sup>(ص)</sup>! امّگر دوستان خداج، را گویند: یا اولیاً اشد؛ بی‌اید تریک خدای تعالیٰ ظلّی  
ایشان شاد شوند و بعضی از کتب انبیاء است که بندّه من! ترا دوست دارم، حق من که  
تو مراد دوست داری

تمرين  
(کمیال سعادت)

### تمرين

انه در باره فضیلت دوستی خدای تعالیٰ فکر کرده یک مضمون بنویسید.

# امیر المؤمنین فاروق اعظم حضرت عمر بن خطاب «رض»

اسم مبارکش عمر و قشیش فاروق و کنیه اش ابو حفص است نسبش دهمین پشت به آن حضرت صلی الله علیہ وسلم میرسد. دهمین پشت آن حضرت صلی الله علیہ وسلم اس کعب میاید بکعب دوسرد اشت یکی بنام مرزا که سلسله نسب حضرت پیغمبر صلی الله علیہ وسلم است و دیگری عدی که حضرت عمر فاروق اعظم در رض از اولاد وی میباشد. حضرت عمر فاروق در رض در سیزدهمین سال بعد از واقعه فیل تولد گردید. و بسن ۲۷ سالگی شرف به اسلام گردید پیش از او (۴۰) مردویازده زن به اسلام مشرف گشته بودند. حضرت شان چهره نورانی و قد بلند داشتند هرگاه در میان مردم میایستادند از همه بلندتر به نظر میرسید قبل از اسلام درین قریش از اشخاص شرافتمند محسوب میشدند بیار دلیرو با عزم بود بعد از شرف شدن به اسلام دیری و شهامت بشیر پیدا کرده درین اسلام از سلان شدن ایشان خلی تقویت یافت بشرف شدن ایشان به اسلام یعنی از بمحضرات آن حضرت صلی الله علیہ وسلم بود از حضرت صلی الله علیہ وسلم دعا میخواند که ای الله دین اسلام را با اسلام عمر تقویت فرمای. دعای آن حضرت صلی الله علیہ وسلم پذیرفته شد.

حضرت عمر فاروق<sup>(رض)</sup> بعد از رحلت جناب ابو بکر صدیق<sup>(رض)</sup> جانشین او گردیدند.  
در زمان خلافت خود خدمات زیادی برای دین پاک اسلام انجام داده،  
فوتوحات عظیم ایشان در توسعه و بسط فلسفه اسلامی در تاریخ جهان بی‌مانند میباشد.  
حضرت عمر فاروق<sup>(رض)</sup> ده سال و شش ماه پنج روز تخت خلافت را ریخت  
بخشیده و بوقت نماز فجر بدست ابو لوله برده. محوسی جام شہادت نوشید  
و در کیم مردم (۲۴ هـ) این دارفانی را ترک کرده و در روضه بنویه جوار حضرت  
ابو بکر صدیق<sup>(رض)</sup> مدفن گردیدند.

### تمرین

- ۱- درس فوق الذکر را تکرار نموده مختصر آنرا حفظ کنید.
- ۲- حضرت عمر<sup>(رض)</sup> چند سال تخت خلافت را زینت بخشیده اند واضح سازید.

داشتند و بر جوان خود ناز داشتند، کجا رفتند؟ آن شاهانیکه شهرها آباد کردند  
و قلعه‌های خسته کجا رفتند؟ آن دلیرانیکه همیشه در میدان کارزار غالبی شدند کجا رفتند؟  
زمانه این‌ها را للاک کرده و در تاریکی های قبر افتاده‌اند.

۶:- فرمودند: خبردار باشید که پسر سلامان را حقیره شمارید زیرا مسلمان  
کم پایه بزم به نزد خداوند بزرگ است.

۷:- فرمودند: ما بزرگی را در تقوای فتیم، تو انحرافی را در یقین و عنزت را در تواضع.

۸:- فرمودند: ای بنده گان خدا! ابا همیکه قطع روابط نکنید بغض نداشته  
باشید، و با یکدیگر حذر نکنید و با هم برادر باشید چنانچه خداوند به شما دستور فرموده  
است.

۹:- سپری شدند: که رسول خدادستور داده‌اند که کنیزان و برده گان را به منزله  
اولاد نجف داری کنید از آنچه که خود غذا مخورید با ایشان نیز بدید و آنچه خود  
می‌پوشید به آن این نیز پوشانید.

۱۰:- اکثر این دعا را می‌خوانند: ای خدا! حق را بمن نشان بده و مراء بر اتباع آن  
موفق گردان. و باطل را بمن نشان داده بر احتساب از آن توفیق عنایت فرمای.

۱۱- در آخرین بخطه حضرت عالیش<sup>(رض)</sup> شعر در دانگز و حسرت آمیزه  
خوانده و فرمودند: که اینطور نگو و این آیه را بخوان: <sup>۱۹</sup>  
**وَحَادَتْ مُسْكَرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذِلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحْيِدُ** ۵ سوره ق آیه  
ترجمه: **وَحَادَتْ مُسْكَرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذِلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحْيِدُ** ۵ سوره ق آیه  
و بیامد سختی رگ به حق، و این همان بود که تو از آن میرمید.

تمرين:

- ۱- از جمله سخنان حضرت ابو بکر صدیق<sup>(رض)</sup> فرموده آنرا بنویسید.
- ۲- فرموده حضرت ابو بکر صدیق<sup>(رض)</sup> را که در باره گریه ابراز داشته است بیان داید.

## تواضع

پسلی بنده، افتادگی کن چو خاک	زخاک آفریدت خداوند ح پاک
زخاک ۱۵، آفریدند آتش می باش	حیلص و چنان سوز و سرگش می باش
پیچارگی تن بینداخت خاک	پ گردون کشید آتش هولناک
از آن دیو ۲۰، گردند از این آدمی	چو آن سرفرازی نموده این بھی

۱۵، بخاک آفریدند آتش می باش چون آدمی از خاک آفریده شده، باید تواضع پیش گردد، آرام و سنگین باشد و مثل آتش بالاگرا و تند و سبک نباشد از جانب دیگر حسب آیات قرآنی آفرینش آدم از خاک خلقت ابلیس از آتش است.

۲۰، از آن دیو گردند از این آدمی اشاره است بخلقت شیطان از آتش و آفرینش آدم از خاک.

## تمرین

- ۱:- در مورد آفرینش انسان فکر نموده با هم مذاکره نماید.
- ۲:- راجع بخلقت شیطان و سرگشی انسان فکر نموده در مورد تبصره نماید.

# بہار خون نیز

رزمد بخون خفته چوشیر ژیان ہنوز	آمد بہار و مینم آتش فشان ہنوز
آتش زبانه میکشد انہ کھان ہنوز	آمد بہار جائے گل اندر دیار ما
سیل سیاہ خون درینجا رو ان ہنوز	جیون خون گشتہ سرا پاے این دیار
چشم انام میہن باخون فشاں ہنوز	مام وطن شستہ دگر بسا طاسو
فارغ نیز رزگران ز استھان ہنوز	آمد بھار خون د بند و مصاف باز
یورش برند برسپه ملدان ہنوز	ابنا قند مار و هرات سیزره جو
اُم البلا درا ہمہ رزمند گان ہنوز	ایستاده اند در صفت موصول کار زار
یورش براست بر تسلی این زما ہنوز	غرنی دیار و میہن محمود بت شکن
در سنگ نبرد و چنگل د چنان ہنوز	بلغان شکست پیکر الحاد رویس را
رزمند با قشون چاول گران ہنوز	جان بر کھان قند وزو تخار و فاریاب
خون مید ہد بر زم میہن قصر مان ہنوز	لوگر چوکوہ، روی سپر کردہ سینہ را
قائم بر زمگاہ ز پیرو جوان ہنوز	فولاد بازو ان سنگان جان باز
خیز دز کاخ دوس بخابل د خا ہنوز	از آتش نبرد تکا و محبا ہان
در مرصدند ہمراہ تیر و گان ہنوز	شمشیر بر کھان کشرا و پختا

مردان هیرمند فراه سیزه گر	در جنگ هم چورستم خود پسلوان هنوز
رزم آوران زابل ولغان و نیمزوز	کوبند بر چکاوه اسادیان هنوز
جان بر کفان غور و کاپیسا و بامیان	در روز مگا باطل و حق جانشان هنوز
پروان آبدیده به پیکار سالجا	آنوج نبرد بود در جهان هنوز
وردک شهیر گشتہ میدانها جنگ	ریز چوآب خون ابر و حشیان هنوز
افغانستان سنگر زرم است یک قلم	اینجاست رتیز بزرگی روان هنوز
آری بشرنیده تاریخ آدمی	چون رزم جوی سرکبف آریان هنوز
رزم آوران جان بکفان ای مجاہد	باشید هرشیار تراپیش همان هنوز
مضروب مشت پنجه روین تان بر زم	روس سیاه روی نداده است جان هنوز

شماره	لغت	معنی
۱	زیان	خشناک و خشم آور
۲	گران	کنار :
۳	جیون	دریا

شماره لغات	معنی
۴	دیار شهیر
۵	مام مادر
۶	ابنا پسران
۷	یورش هجوم
۸	مرصوص استوار محکم
۹	ام البلاد مادر شهیر
۱۰	هل
۱۱	تکاور اسب تند رو
۱۲	دحان دود
۱۳	مرصد حسین گاه
۱۴	چخاره فرق سر، میان سر

شماره	لغات	معنی
۱۵	الحاديـان	جمع الـحادـاء كـافـران
۱۶	رـستـخـير	پـاـخـاستـن، جـبـتن، جـبـش

تـمـرـين :

- ۱- در اطراف آبیات فوق فکر نموده راجح به افغانستان و غیرت مردم مسلمان آن  
کیم مضمون نبویسید.

# حکایت

بزرگی را پرسیدند در معنی این حدیث :-

ا: أَعْلَمُ بِعَدْوَيْ وَكَفْسُوكَ الَّتِي بَيْنَ مَجْنِيْكَ، كَفْتَ: بِحَكْمِ آنِكَ هَرَآنْ دَشْمَنْ رَاكَهْ باَوِي احسانْ كَهْ دَوْسْتْ كَرْدَدْ. مَكْنَسْ رَاچِنْدانْ كَهْ مَدَارْ اپِيشْ كَهْ مَحَالْفَتْ زِيَادْ كَهْ.

فرشته خوی شود آدمی بِحَكْمِ خورَنْ دَكْخُورْ دَچُوبِهِايمْ بِيَفْسَنْدْ دَچُومَادْ  
مرا دَهْرَكَهْ بِرَآرِي مَطْبَعْ اَمْرَتْوَكَشْ خَلَافْ فَنْسَكَهْ فَرَمَانْ دَهْرَچُوبِيَاَفْ مَرَادْ

شماره	لغات	معنی
۱	فرشته	موجود آسمانی
۲	بَصَائِمْ	چارپایان
۳	جَمَاد	چیزی جان ، غیر مایع و گاز
۴	احسان	خوبی
۵	مَدَارَا	زمی یا حافظ

۱:- در باره حکایت فوق نگر نوذه مطلب آزرا به حافظه خود بسپارید .

۲:- حدیث شریف را حفظ کنید .

ترجمه : سمعت ترین دشمن تو نفس تو است که در هر دو طرف تو (بدن تو) واقع است .

# حقوق بہسایگان

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم فرموده اند: بہسایہ است که ویرا حق است و آن بہسایہ کافراست، و بہسایہ است که ویراد حق است، و آن بہسایہ مسلمان است و بہسایہ است که ویراسحق است، و آن مسلمان و خویش او نداشت. و گفت: جب تیل علیہ السلام مرا ہمیشہ حق بہسایہ وصیت می کرد، تا پنداشتم که ویرامیراث خواهد افتاد از من، و گفت ہر کہ بخدای دنج، و قیامت ایمان دارد، گویا بہسایہ خویش را گرامی دارد، و گفت: مؤمن بود کمی کہ بہسایہ وی از زنخ وی ایمن نباشد، و گفت: - ہرگز نگی بر سرگ بہسایہ اند اخت ویرا برنجاند.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم را گفتند: - فلاں زن "روزہ دارد و شب نماز کند لیکن بہسایہ برنجاند، گفت: (جای وی دوزخ است) و گفت: (تاچہل سرای بہسایہ بود) و بد انک حق بہسایہ نہ آن بود کہ ویرا زنچانی وسی، بلکہ با وی نیکوئی کمی. در خبر است که در قیامت بہسایہ در ویش در تو انگر آویزد و گوید: بار خدا یا! اور اپرس تاچرا با من نیکوئی نکرد و در سرای بمن بہبست؟) و یکی از بزرگان را

رخ بود از موش بسیار گفتند : که چرا گر بنداری ؟ گفت : ترسم  
که موش آواز گر به شنود و به خانه همسایه شود . آنگاه چیزی را که خود پسندم  
ویراپسندم . رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمودند : دانی که حق  
همایه چیست ؟ آنکه از تو یاری خواهد یاری دهی ، اگر وام خواهد داد  
دهی ، اگر درویش باشد مدد کنی ، و اگر سیما رشود عبادت کنی و اگر  
بمیر داز پس جنازه وی بروی ، و اگر شادی رسکش تهیت کنی ، و اگر  
اندوهی رسکش تعزیت کنی ، و دیوار خوش بلند بنداری تاراه بادازوی  
بسته نگردانی ، و چون میوه خوری ویرا بفرستی ، اگر نتوانی پنهان خوبی  
ونه پسندی که فرزند تو در دست گیرد و بیرون شود ، تا فرزند ویرا خشم  
نیاید ، و ویرا باد و دلخ خوش زنجانی ، مگر که ویرا از طبخ خوش بفرستی  
و گفت : - دانی که حق همایه چیست ؟ بدان خداوی که جان من درید  
قدرت اوست که بحق همایه زسد مگر یک که خدای تعالی بروی رحمت کرده شد .  
و بدانکه از جمله حقوق دنی آنست که از بام به خانه او نگری . و اگر چونی  
بر دیوار تو نهند منع نکنی ، و ره ناودان را بسته نداری و اگر

خاک پیش در سرای تو افگند جنگ نکنی، و هرچه از عورات وی خبر بیابی پوشیده  
کنی و حدیث ویراگوش نداری حاشم از محرم وی نگاه داری و در کنیزک وی  
تگری . این همه حقوق که در حق مسلمانان نعمتیم نگاه داری . ابوذر غفاری من  
می گوید که : - مرا دوست من رسول الله صلی الله علیه وسلم وصیت کرده  
است که : چون طنجی کنی، آب بسیار درکن و همای را از آن بفرست  
و یکی از بعد الله مبارک پرسید که ! همای من از غلام من گله کنند، اگر  
او را بی جهتی بزمی بزه کار شوم، و اگر زنم همای ربحو شود حکم؟ گفت بیاش  
تا غلام بی خردی بگند که مستوجب ادب باشد، آن ادب را تا خیر کن  
تا همای گله کنند، آنگاه ویرا ادب کن تا حقوق هر دو نگاه داشته باشی.  
یکمیانی سعادت

شماره	لغات	معنی
۱	وام	قرض
۲	مدد	حکم
۳	تهییت	مبادر کیا گفتن
۴	تفصیل	تلخی دادن
۵	ید	دست
۶	عورات	جمع عورت آنچہ ستر باشد
۷	حدیث	سخن و خبر
۸	بزه کار	گناہکار
۹	متوجه	سرماوار

### تمرین

۱- درباره حقوق همسایه فکر نموده در اطراف آن مباحثه نماید.

# قناعت

گرچه پیچ از فقر نبود تلخ تر	با قناعت باش دائم ای پسر
فرصتی اکنون که داری کارکن	هر سحر خیر و استفاده کن
غیر شیطان بر کسی لعنت ملن	بم شین خویش را غیبت ملن
از گناهان توبه می باید گزید	چون شود هر روز در عالم جدید
حق بسته ساند ز هر چیزی و را	به که را ترسی نباشد از خدا
تا بر آرد حاجت را کسر و گار	تا تواني حاجت میکس بر آر
گریاند از تو باشد زارت	هرست مالت جمله در دست عارت
پیچ کس دیدی که خورد زر ببرد	عاریت را باز می باید پسورد
نه گزی کر باس با دو گز زمین	حاصل از دنیا پچه باشد ای امین
بگذر ازوی زانک داری بهره	چیست دنیا بر مثال قطره
نیت عاقل او بود دیوانه	هر که سازد بر سر پل خانه
زانک اندر وی صفاتی باطن هست	فقر و دروشی غنامومن است

(خطار)

شماره	لغات	معنی
۱	استغفار	توبه کردن
۲	لعت	رانگی، از رحمت خدا و نداج، دور شدن
۳	عاریت	چیزی که ناپایدار و موقت باشد. امامت
۴	زاریت	خواری و زبونی
۵	غُن	ثروت، توانگری

### تمرین

- ۱:- راجع به قناعت یک مقاله بنویسید که از ده سطر کم نباشد.
- ۲:- در اطراف نظم ذیل تصریه نمائید.

هر کس از بربری خانه نیست عاقل او بود دیوانه  
 فقر و دروشهی غنی موری صفت باطن است

## عبدالله بن مسعود رضی الله عنه

عبدة بن زبیر گوید: - بخوبی که در مکہ پس از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
قرآن شریف را به آواز بلند خواند و قرائت کرد، عبدالله بن مسعود  
بود. و جریان طوری بود که روزی گروهی از اصحاب پیغمبر اکرم (ص) ،  
گرد هم نشسته بودند، یکی از آنها گفت: - بخداوند (ج) ہنوز قریش  
قرآن را به آواز بلند نشینده اند، ایک کدام یک از شما حاضر است  
تا قرآن را با آواز بلند خوانده و بگوش آنها برساند؟

عبدالله بن مسعود گفت: - من حاضرم.

گفتند مامی ترسیم، آنان تو را بسیار زارند. ما کسی را می خواهیم  
که دارای فامیل و عیشه باشد که بخاطر آنها قریش نتوانند با او صلح  
و آزاری برسانند. عبدالله گفت: - بگذارید من بدنبال این کام  
بروم، همانا خداوند (ج) مرا محافظت خواهد کرد. پس روز دیگر  
هنگام ظهر وقتیکه قریشیان ذر مجالس خویش انجمن کرده بودند در کنار  
مقام ایستاده و شروع به خواندن سوره مبارکه (آل‌رحمٰن) نموده  
صدای بلند گفت: - عبده‌الله‌الرحمٰن‌الرحيم: الـرحمٰن علم القرآن... قریش  
گوش فرا داده با هم گفتش: این کیمیزاده چه می گوید: گفتند از همان چیزها یک که محمد (ص)،  
آوردہ می خواند

پس بر حاسته بسوی او آمدند و با شت لبصورت ابن سعو دمی زدند، و او نیز همچنان  
نه گوند. تا اندازه تحولند که بار وی خون آکود و محروم بسوی اصحاب رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بازگشت. اصحاب که او را دیدند گفتند: بر تواز همین وضع و حالت یعنی  
بودنم ابن سعو گفت: بهنیش در راه خدا سهل است، اگر خواهیم داشت فردا دوباره نزد شان بروم و همین کار را مجدداً انجام دهم؟ گفتند نه کافی است زیرا تو کاخ خود را کرده‌ای و بگوش قریش آنچه نخواش نداشتند رسانیدی.

۱:- تحقیق کیا کہ قرآن کریم را بے آواز بلند پس از رسول خدا خواند چه نام داشت؟

۲:- کدام سورہ مبارکہ را عبد الله بن مسعود بے آواز بلند خواند آنرا نام ببرید؟

۳:- در مورد دلیری و شہامت این را در مرد بزرگ دین اسلام تمصر نہ کا اید.

## حکایت

موسی علیه السلام در پیشی را دید که از بر پنگی به ریگ اندرشده گفت  
یا موسی ! دعا کن تا خدای عز و جل مرا کافی دهد که از بیطاقتی به  
جان آدم بوسی علیه السلام دعا کرد و برفت . پس از چند  
روز که باز آمد ، مرأ و رادید گرفتار ، خلقی انبوه بر او گرد آمده .  
گفت : این چه حالت است ؟ گفتند : خمر خورده است و  
کسی را کشته ، اکنون قصاصش می کنند لطیفان گفته اند :

آنکه هفت اقلیم عالم را نداشت	هر کسی را آنچه لائق بود داد
آن دو شاخ گاو اگر خرداشتی	آدمی را زدن خود نگذشتی
گریز میکن اگر پرداشتی	تخم چیزک از جهان برداشتی

( مکتوب )

### تمرین

- ۱:- از حکایت فوق چه نتیجه گرفتید بیان دارید .
- ۲:- در مورد ابیات حکایت فوق الذکر فکر نموده تبصره نماید .

# عاقل

و انگهی ب نفس خود قادر بود	عاقل آن باشد که او شکر بود
باشد او از رستگاران جهان	هر که خشم خود فروبردای جوان
ک ز پی نفس و هوا باشد دوان	آن بود ابله ترین مسدمان
خواهد آمر زید شش خسر خدا نیز	و انگهی پندار دان تا یک را
هم ز درویشی نباشد خوبسته	گرچه درویشی بود سخت ای پیر
از خردمندان نیکونام شد	هر که او را نفس سرکش رام شد
تائیند از دنرا اند رضلال	در ریاضت نفس راده گوشمال

(پندنامه فرید الدین عطار)

شناخت	لغات	معنی
۱	عقل	داناد، خردمند
۲	خشم	قهر
۳	أبله	بی عقل
۴	رياصت	حسب اخلاق خوب، گوشه نشینی برای عجاد
۵	ضلال	گمراه شدن

### تمرین

- ۱: مطلب ابیات فوق را واضح ساخته در کتابچه های وظائف خانگی آذربایجانیسید.
- ۲: سطر اول و دوم نظم فوق را نظر سازید.

# سیل اشک

ایام فصل بند پود در حائل که لاره های آتشین سرخ ماند خاطره های جاودان شنید  
 را با قلب داغدار و مایوس خویش تحلیل نیکرد. ناکھان عمال رشت و داشتستان تاریخ  
 و سلاح کاران دوران، با غرش تانک نما و طیارات بم افکن و غول پیکرو حشان سرخ،  
 با ریخت مهیا و از ااخت تانک های زرد هزار سکوت را بر هم زدن طفلکی مشغول بازی کردن بود  
 و از گل، خانه میساخت تا لحظه خوش و آرام باشد، بی خبر صدای انفجار گوشش شنید  
 از ااخت و خود را درین دود و خاک یافت. با مجلد و سر اسکیگلی خود را بطرف خا  
 رسانیده با آواز بلند فرماید زد: مادر! مادر! کجا هستی؟ درین دود و خاک بهای نفرین  
 شده گان تاریخ به این طرف میمید وید و صدای نیکرد: مادر! خواهر! بادر! اما جوا  
 نشید. در حائل که چشمانش را عیناً لید حرکت کرد به چیزی پایش بند شد و بر روی  
 اقتاد و از اشت افتیدن طفلک به زمین خورد و شکست در حائل که خون جریان داشت  
 چشمان خود را باز کرد جسد مادر، بادر و خواهر خود را دید که هر طرف اقتاد و در خاک و خون.  
 آکوده اند. صدای نیکرد: مادر! برخیز! ترس و وحشت زدگی او را دنبال نیکرد گلولیش خشک  
 نمیشد بار آواز کرد: مادر! خواهر! برخیز! طیاره، بزم، اما طفلک عصوم با چهره کرد آکودش از مادر  
 و دیگران جوابی نشید تا امشتیلی یابد. بی اختیار از چشمانت اشک سرازیر نمیشد.

باتن لرزان گاهی بطرف سر و گاهی بطرف پایی مادرش، و گاهی هم بطرف جسد نایی برادر و خواهرش،  
بانگاههای یوس کشنده میدید. تمام محظه ها و کوهای به حاشیه میکردند.

اما دلهمای سخت و بی رحم و حشیان سرخ و مزدوران بی شرم آنها  
نم نمیشد. بسیار دلهمای متواتر و پی دلایلان جریان داشت. طفلک مادر نیافت.  
اما مادرش و دیگران همه جام شهادت را نوشید و در ریعت دیگر شهادای  
گلگون گفن قرار گرفته بودند. طفلک با و اخطاری استتاب بیرون رفت تا جهت چک  
دیگران را خبر کند . . . . . مردم آمده بین حالت غشم انگیز را مشاهده کردند  
و بر اعمال نیامان وستگران (خلفی) پر جمی نادر و سه ها، نفرین کردند.  
اما زمانیکه قط ارجمنده هارا از خانه ویران شده طفلک بینهای بیرون  
میکردند و بطرف قبرستان میبردند. سیل اشک از چشمان طفلک جاری  
بود. همه فکر میکردند که او تنها بخاطر مرگ مادر، برادر و خواهرش گریه میکند. اما او تنها  
بخاطر مرگ آنها گریه میکرد، بلکه بخاطر آینده هش نیز اشک میریخت، زیرا او در زندگی تنها  
مانده بود.

شماره	لغات	معنی
	عمال	کارگران و جمیع عامل
	دود	چاقوی درندۀ
	طنین	صدا، آواز
	صحنه	سنگ بزرگ و سخت
	نفرین	دشنام و لعنت صد آفرین

تمرين:

ا) از درس فوق چیزی که نفیذه درین خوش راجع به آن مذاکره نمایید.  
 ۲: - راجع ظلم و وحشی گری روس با او مزدوران آنچه مقاله که از ده سلطه کترنباشد بتویید.

# اندرزهها

- ۱: عالم بیهودین پروردن است، نه از بیهودنیا خوردن.
- ۲: رحم بربان، ستم است بر نیکان، و عفو کردن ظالمان، جورت بر درویشان.
- ۳: هر آن سری که داری با دوستان در میان منعچه دانی که وقتی دشمن شود؟ و هر بدی که توانی بدشمن مرسان، که باشد وقتی دوست گردد.
- ۴: رازی که خواهی پنهان کنی با کس در میان منه، اگرچه دوست مخلص باشد، که آن دوست را دوستان مخلص باشند.
- ۵: سخن در میان دو دشمن چنان گویی که اگر دوست گردند شرم زده نباشند.
- ۶: خشمیش از حد گرفتن و حشمت آرد لطف بی وقت همیست ببرد، نه چنان درشتی کن که از تو سیر گردد و نه چنان نرمی که بر قوی لیر شوند.
- ۷: چونی که در سیاه دشمن تفرقه افتاده جمع باش، و اگر جمع شوند از پریشان انداشته کن.
- ۸: خبری دانی که دلی بیازارد تو خاموش، تا دیگری بیارد.
- ۹: هر که با بدان تشیند نیکی نه بیند.

۱: هر که در حال توانی نیکوئی نکند، در وقت ناتوانی سختی بیند.

۲: هر که لضیحت نشسته باشد، سر ملامت شنیدن دارد.

---

### ترین

۱:- اندزهای فوق را حفظ کنید.

۲:- اندزهای متذکره را ملاحظه کرده باشید.

## رحمت

از پمن تا نجمن جو شن های رحمت است  
 دیده هر جا باز میگردد و چار رحمت است  
 خواه نظمت کن تصور خواه نور آکاه باش  
 هرچه اندیشی نهان و آشکار رحمت است  
 در ب طا آفرینش جز ب جو فضل نیست  
 چشم نابینا سفید از انتظار رحمت است  
 قدر دان غفلت خود گر نباشی جرم کیست  
 کودما نخانگه ما از ناخدا منت کشیم  
 کشتن بیدست و پامان کنار رحمت است  
 سجده ای ریگ بند کسر غفرت در کاریت  
 دشی دشت معاصی دو رو ز سرد مید  
 تا کجا خواهد بید آخر شکار رحمت است  
 شام اگر گل کرد (بیدل) پرده دار عیوب  
 صبح اگر خنید در تجدید کار رحمت است  
 (بیدل)

شماره	لغات	معنی
۱	ظلمت	تاریک
۲	بساط	گستردن، فرش
۳	عصیان	گنه
۴	وجوه	تبیح دعا
۵	معاصی	گناهان
۶	رمیدن	گریختن
۷	تجدید	تازه کردن، بازگرفتن

## فیضت‌چهاد

جهاد در راه خداوند <sup>ع</sup> عالیترین رکن اسلام و بہترین راه دفاع از دین،  
وطن، مال، ناموس و مؤثرین عامل دعوت و اعلاء کلمة الله و حصول رضا  
خداوند <sup>ع</sup> می باشد. مسلمانیکه در راه خداوندی جگد و در مقابل دشمن اسلام  
سنگرمی گیرد، پنظور جوگیری از دخول شمن در صف اسلام پخش  
نظريات گمراهن و دفع شر آهن پیکار می کند، احکام خداوندی را بجا  
آورده است. پس همین سنگداری و حراست و نگهبانی او از دین وطن  
برگترین عبادت نزد خداوند متعال به شماری رود. جهاد است که  
آن زا از تایپی ۳۱ جیل و نادانی نجات داده بطرف نور پرایت  
کشانده و دارای اراده قوی و روحیات عالی و نمونه کامل ایثار و فداء  
در راه حق می گرداند. توسط جهاد مسلمان شان و شوکت، آزادی  
وطن، مال، ناموس حکمت می خود را حفظ کرده و سرزنشت و برده  
را در برادر دشمنان اسلام ختم می کند. جهاد است که در کوره آزمایش  
خود مسلمانان واقعی را از مسلمانان سست عحضر مسلمانان صادق  
را از منافقین و زیاکاران جدامی سازد. جهاد دارای فضیلت

و مقام بلندی می باشد . چنانچه حضرت رسول اکرم ص در یک حديث شریف فرموده اند . (۱۶) سَرَّ بَاطِيْوَمِ فِي سَبْلِ اللَّهِ خِيرُ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا وَمَوْضِعُ سَوْطِ أَحَدٍ كُمٌّ مِنَ الْجَهَنَّمِ خِيرُ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا وَالْجَهَنَّمُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبْلِ اللَّهِ تَعَالَى أَوْ الْعَذَّابُ وَخِيرُ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا . (متفق عليه)

یک روز سنگر گرفتن در مقابل شمن در راه خداوندی بهتر است از دنیا چیز نهایی که در دنیا است ، و به اندازه یک تازیانه جای یکی از شما جنت بهتر است از دنیا و ما علیهایا ، و رفتن بنده در نیمه اول یا در نیمه دوم روز در راه خداوندی بهتر است از دنیا چیزی که در دنیا است پس معلوم شد که جهاد چقدر فضائل زیاد دارد و هم چنان ماعلاً در صفحه زندگی یکبار دیگر عظمت و بزرگی جهاد را باگیریز رو سهایا از افغانستان و شکست ایشان بخوبی مشابده کرده ایم :

رو سهایا و مزدوران بی غیرت آهنا ( خلقی ها و پرچمی ها ) از ابتدای تجاوز الی فرارشان از افغانستان ، درست به هر نوع جنایت زدن کشان را

دسته جمعی مردم، بسیار دمان‌های وحشیانه محصور ختن مردم به ترک منازل  
شان چوگیری از هجرت میلوهند انسان بی‌گناه، خرابی سراسر وطن عیز  
ما، آتش‌کشیدن مزارع، به زندان‌انداختن هزاران جوان  
و پسر مرد، حتی کودکان و زنان مسلمان و خلاصه هر نوع ظلم و ستم نتوانست  
جومقاومت مجاہدین را بگیرند. و یا مانع جهاد شان گردند بلکه با لعکس  
باعث شکست روی ها از کشور عیز ما افغانستان گردید. که این امریکا برای گر  
برکت، فضیلت و بزرگی جهاد مقدس را ثابت می‌سازد.

آری! مردم دلاور و با غیرت افغانستان مسلمان توانند با گذشت  
قرنهای، یک بار دیگر بصورت علنی، علی واقعی جهاد مقدس را که امر  
خداوندیج، و روش سرداران اینها موجودات عالم دنیا حضرت محمد  
و دیگر مسلمانان را کشتن راه اسلام است بر روی زمین زنده نگاه  
دارند. لذا باید دشمنان اسلام بدانند که جهاد مسلمانان در برابر طغوت  
و متجاوزان تا قیام قیامت دوام دارد.

## بیانید

بیرون زنیام خجرا جبلاد بینید  
از راه دهن اوچ گند با د بینید  
شگرد زندگو دن استاد بینید  
پسیده کندیت شمشاد بینید  
فرمان کا، جی، بی برد و خاد بینید  
اشرار و هزاران لقی داد بینید  
از فرط صداقت بیزند داد بینید  
از جبهه پر وطن آوازه سرداد  
از جهت مهندیت شمشاد بینید

بستی مهندی عالم بیداد بینید  
آنکه که زغیرت خبری پیچندار  
تعلیم جنایت چو گرفت از ب ایں  
چند هزاره گیا که برآمد ز برخاک  
از جو هر غیرت به خرد جاه و مقامی  
هر آنکه سرخود بر کسب وطن داد  
از دست وطن داد کون بر سر بازار  
از جبهه پر وطن آوازه سرداد

شماره	لغات	معنی
	نیام	غلاف ششیر
	جلاد	آدم‌کش
	فرط	از حد گذشت، تجاوز
	جنایت	گناه کردن تیهوکاری
	هزره	بی‌جهوده

تمرین:  
۱: در اطراف ابیات فوق فکر نموده تصریف نمائید.

## از سخنان حضرت ابو بکر صدیق (رض)

فرمود: من برایت بیان مکنم، از آن ذاتیکه برای معرفت خود بمحلوق،  
غیر از عاجزی راه دیگری نشان نداد.

۱- فرموده است: کسیکه مزه محبت خدا را چشیده است فرصتی بر اطلب  
دنیاندارد.

۲- در آنای وفات ابو بکر صدیق (رض) مردم به عیادت آمدند و گفتند که:  
ای خلیفه رسول خدا! اگر طبیب برای شما خوانده وود؟ فرمود: طبیب مراعاینه کرده است  
استغفار کرند، که پس طبیب چه گفت؟ فرمود: طبیب گفت:  
**فعالِ لَمَاءِ رِيْفَلُه**

۳- یکمرتبه شکار در مخصوص حاضر گردانیدند، فرمود که: هرگاه شکار کشته  
می شود، و یا درخت قطع میگردد، آنست که او بسیح خدایند (ج) را ضایع کرده است.

۴- فرمودند: ای مردم از خوف خدا بپنگ کریه کنید، و اگر که نمی آید سعی کنیگ کریه باید.

۵- روئی در خطبه خود فرمودند آن حسینانیکه چهره های خوب صورت

(۱) ترجمه سوره هود آیه ۱۷ (هر آئینه پروردگار تو به سرعت، انجام دنبده است آنچه سخواهد)

داشتند و بر جوان خود ناز داشتند، کجا رفتند؟ آن شاهانیکه شهرها آباد کردند  
و قلعه‌های خسته کجا رفتند؟ آن دلیرانیکه همیشه در میدان کارزار غالب بی‌شد نه کجا رفتند؟  
زمانه این‌ها را للاک کرده و در تاریکی های قبر افتاده‌اند.

۶:- فرمودند: خبردار باشید چک پسر سلامان را حقیره شمارید زیرا سلامان  
کم پایه هم به نزد خداوند بزرگ است.

۷:- فرمودند: ما بزرگی را در تقوای فتیم، تو انحرافی را در یعنی و عنزت را در تواضع.

۸:- فرمودند: ای بنده گان خدا! ابا همیگر قطع روابط نکنید بغض نداشته  
باشید، و با یکدیگر حذر نکنید و با هم برادر باشید چنانچه خداوند به شما دستور فرموده  
است.

۹:- می‌فرمودند: که رسول خداد استور داده اند که کنیزان و برده گان را به منزله  
اولاد نجف داری کنید از آنچه که خود غذا می‌خورد با ایشان نیز بدمید و آنچه خود  
می‌پوشید به آن نیز پوشانید.

۱۰:- اکثر این دعا را می‌خوانند: ای خدا! حق را بمن نشان بده و مر را بر اتباع آن  
موفق گردان. و باطل را بمن نشان داده بر اجتناب از آن توفیق عنایت فرمای.

۱۱- در آخرین بخط حضرت عالیش<sup>(رض)</sup> شعر در انگلستان و حضرت آمیر<sup>آ</sup>  
 خوانده و فرمودند: که اینطور نگو و این آیه را بخوان: <sup>۱۹</sup>  
 وَحَادَتْ مَسْكُرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ دِلْكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحْيِدُ<sup>۱۱</sup> سوره ق آیه  
 ترجمه: دیامد سختی را بر حق، و این همان بود که تو از آن میرمید.  


---

تمرين:

- ۱- از جمله سخنان حضرت ابو بکر صدیق<sup>(رض)</sup> چهار فرموده آنرا بنویسید.
- ۲- فرموده حضرت ابو بکر صدیق<sup>(رض)</sup> را که در باره گریه ابراز داشته است بیان داید.

# نه دائمیست نه زنجیر همچه بسته چرامیم

زهی عشق زهی عشق که ملا است خدا  
 چه گرمیم گرمه این عشق چو خورشید  
 زهی شوند زهی شور که آنچه عالم  
 فتادیم ، قادیم بدان سان که تغییریم  
 نه دائمیست ، نه زنجیر همچه بسته چرامیم  
 تن نی همه سوراخ چنان کرد کف تو  
 نی حیاره چه داند که ره پرده چه باشد  
 زکسر رخ آن بار درین گلشن و گلزار  
 خدا یا  
 چه نفرست و چه خوب است و چه زیباست خدا یا  
 چه پنهان و چه پنهان و چه پیداست خدا یا  
 زهی کار زهی بار که آنچاست خدا یا  
 ندانیم ، ندانیم چه غوغاست خدا یا  
 چه بنداست ، چه زنجیر ، که برپاست خدا یا  
 که شب و روز درین ناله و غوغاست خدا یا  
 دم نایمیست که بیننده و دلنشست خدا یا  
 بهرسو سه و خورشید و شریاست خدا یا

(مولانا جلال الدین رومی)

شماره	لغت	معنی	لغت
۱	خورشید	آفتاب	
۲	پنهان	پوشیده	
۳	سه	میتاب	
۴	شریا	ستاره پرورین	

تمرین :

- ۱- مطلب ابیات فوق را تحریر دارید.
- ۲- سطر چهارم و پنجم بیت را به نشانه تبدیل کنید.

# غزل

کر لطیفی در ز رو در ز یورم  
 پس هن راتا به دامن میدرم  
 دل از ایشان من بین رو میرم  
 بر سر خوبان از این رو شن ترم  
 در لطفت غیرت ما و خورم  
 از طرادت لاجرم زیباترم  
 زانک خدان روی و نازک پیکرم  
 کو دخیں بر چنان اشعار او

(عطار)

من نمیدانم چه نیکو دلبرم  
 نیستم عاشق چه راهی حدم  
 دوست میدارند مردم روی من  
 کس چه می ماند من از شاہدان  
 آنچه در خوبیست دارم اگریز  
 چونکه بر او یم سحر که میفتاد  
 دست بر دستم برند از گلستان  
 چون صبا بشنید آن گفار او

شاد	لغات	معنی
۱	لطافت	زرمی و نازکی
۲	خورم	نور فروغ جلال و شکوه
۳	طرافت	تازگی
۴	لاجرم	ناچار
۵	پیکر	کالمجسمه
۶	صبا	بادرین
۷	تحسین	نیکت شمردن، آفرین گفتن

تمرین:

۱- در سور دغزل فوق الذکر فکر منوره مقصود آنرا بتویسید.

## سخن راست

روزی قهستان عیاران نشسته بودند. مردی از در درآمد، سلام کرد و گفت: - من رسولم از ترددیک عیاران مرد، شمارا سلام می کنم و می گویند: مساله ما بشنوید، اگر جواب دهید ما راضی شویم بهتری شما، و اگر جواب صواب ندهید اقرار کنیم بهتری ما گفتهند: -  
بگویی؟ گفت: بگویید. جوانمردی چیست و میان جوانمردان چو  
مردی فرق چیست؟ و اگر عیاری بر ریگذری نشسته باشد، مردی بروی بگذرد و زمانی دیگر مردی باشمیر از پس وی همی آید به قفسه کشتن آنمرد و از آن عیار به پرسید که فلان کس اندر گذشت؟ او را چه جواب باید داد؟ که اگر گوید گذشت خنز کرده باشد و اگر گوید نگذشت دروغ گفته باشد. عیاران قهستان چون مساله ها بشنیدند یکیک بگردیدند، مردی پر آن میان بود نام وی فضل شد مهدانی، گفت: -  
من جواب دهم، گفت: - بگو. اول اصل جوانمردی آنست که هرچه کوئی می کنی و فرق میان جوانمردی و ناجوانمردی صبر است، و جواب آن عیار آن بود که از آنجا که نشسته بود یک قدم آنسو نزدیک شد و گوید

کتابمن اینجی نشسته ام از اینجا کمی گذشت، تا راست گفته باشد.  
 ( قابو سنامه )

عنوان	لغات	شماره
نام جای است در خراسان قدیم	قہستان	۱
چالاک، دلیر، جوانمرد.	عیار	۲
فرستاده شده	رسول	۳
کوچکی و خوردی	کھتری	۴
بزرگی	ہمتری	۵
چشم زدن اشاره کردن بحث و سخن چینی	غز	۶

تمرین :

- ۱:- از درس فوق چه تتجه گرفتیید آنرا بیان دارید.
- ۲:- در سوره راست گفتن یک مقاله بنویسید که کمتر از ده سطر نباشد.

# اندرز نا سود مسد

۱- کیکه در انجام عمل نیکی رضادخوشنودی خداوند<sup>۲</sup> را ترجیح به خداوند<sup>۳</sup> نهانست اور از شر مردم میکند.

۲- قناعت سبب سعادت است.

۳- رضایت و بدنان بزرگترین سرتیبا برای انسان است.

۴- در وقت غصب شکنیاً و حلم، در وقت بدی عفو گذشت.

۵- حقیقت گرانجیها تمرين چیزی است که ماباید دائم در بخار برداشش معتقد باشیم.

۶- حق نگنیش و شکل اما خوش مزه است، و باطل سبک اما در دنا و خطرناک است.

۷- حق همان آفتابی است که تاریکی را گرم و گرمی را بسیان میآورد.

۸- چون بدی کردی عفو بخواه و چون توبه کردند یخیش.

تمرين :

۱- اندرز نا فوق الذکر را در کتابچه نا خود از یاد بخویید.

۲- در بمور و اندرز ردیل فکر نموده یک مضمون بنویسید  
(قناعت سبب سعادت است)

# ایمان و اسلام

تو او را هم چو جان در دل نهادار	از ایمان است اصل جمله‌ای یار
بود اسلام شاخش میوه احسان	پسان بیخ باشد اصل ایمان
تو افني در دو عالم همراه روی کرد	چو بیخ اندر دلت ایمان قوی کرد
که اسلامش بود نام ای برا در	از آن بیخ قوی شاخی کشد سر
که تایمیر و پدمی آورد بار	زجوی شرع آشیش ده تو زن خدار
دهدشتادی عینم دیرینه‌ات را	فزوگیر و تمام سینه ات را
که از بارش تراشیرین شود کام	درخت بارور گردد به ایام
مسجل کن بدان اقتدار جازا	مزین کن با قرارش زبان را
جداباید زیکر یگر نگردد	چو خواهی میوه ات بیرنگردد
نمذد سیح ایمان ترا نور	اگر اسلامت از ایمان شود دور
حقیقت دان که کارت خام باشد	چو ایمان توبی اسلام باشد
سینه ره باش اند پیش داور	در اسلامت چو ایمان غیبت یاور
نه هرگز بی شاخی هدبر	نه هرگز شاخ بی برگی کشد سر
که تا پیدا شود از هر دوان	مقارن باشدست اسلام و ایمان

چو حاصل گشت احسان دیگانه تو ان گفتن ترا مرد یگانه  
 (عطار)

لغات	شواه	معنی
شرع	زنهار	طریق و روش امان، پناه، آگاه باش
بار		شمر، میوه، حاصل
کام	مژین	دهن، به معنی مقصود و آرزو نهیز یاد می شود
ستجل		زینت داده شده آرائسته
داور	دادگار	ثبت شده
یاور	دادگار - هم صحبت	مذکار
بر		ثمر، میوه
تقارن		نژدیک، همراه

تمرین:

- ۱- مطلب ابیات فوق را بنویسد.
- ۲- راجع به ایمان و اسلام یک قاله که کتر از ده طرز باشد بنویسید.
- ۳- بیت ذیل را پنهان سازید.

تقارن باشدت اسلام و ایمان که تا پیدا شود از هر دو انسان

- ۴- فرقین اسلام و ایمان را بنویسید.

# مصطفت هامنا فقین

منافقین از زمانهای بسیار قدیم با سلامان عداوت داشته و میشه در صداین بودند که درین سلامان بچشمک نفاق ایجاد کنند تا صفوں مسلمین ضعیف شود. روشن این چیزه کا زب را در یکی از جنگ لامنام بخی- مصطلق مشاهده میتوان کرد.

زمایید سلامان از جنگ بنی مصطلق بازگشت میگردد و نفرنام هاجهیه از مهاجر و سنان از انصار بر سر آرب پا بهش اختلاف کردند. هاجهیه سنان را بسلی زد. درین وقت هر کدام از آنها قوم خود را به جنگ طلب کردد و درین لحظه حساس یکی از سرکرده کان منافقین نام عبدالله بن اُبی که از موضع اطلاع یا خود را به محل واقعه رساند سلامان هردو گوه با عاد تسلیک داشته باشمشیر را آمده نزدیک بود که درین دو گروه سلامان جنگ درگیرد.

عبدالله بن اُبی که منتظر چنین فرصت بود از نقشه شوم خود کارگرفته و شروع پختن ران کرد و گفت:

آوردن محجاً جریں به این دیار در واقع بلانی بود که بر خود نازل کردیم. آنچه را برادر خواندیم، برای شان جای دادیم و چنگ نمودیم، جزای نیکی بدی است. باید از دست

آنها سلیمانی خوریم و هم بعضی سخن‌های دیگر که باعث تحریک انصار شده استعمال کرده با سخنرانی کاذب‌اند خود مخواست افکار انصار را تغیر داده علیه و ها جریان تحریک کند. در آن میان فوجویی سلامان و با ایمان وجود داشت که جواب عبدالله بن ابی رابه لجه تن داشتید داد. جوان سلامان و پامنیست زید بن ارقم بود: ولی برایان واقعه را به زودی به حضرت محمد مصطفی<sup>(ص)</sup>، رساند. جناب شان<sup>(ص)</sup> عبدالله بن ابی رانز خود خواسته بیش آمد قضیه را از و پرسیدند، این منافق معلوم الحال از گفته‌های خود انکار کرد و قسم خورده که تو رسول خدا، و گفته‌های زید بن ارقم دروغ است جحضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم که از دی آگاهی کامل داشت فتنه را خاموش ساخته از آنجا حرکت کرده خود را به مدینه رساند تا اتش فتنه عبدالله بن ابی بکلی خاموش گردد.

پس برای هم‌سلامان لازم است که چهارهای اصلی منافقین را غوب بشناسند و موقع نمی‌بند که در صحفه شان نفاق و برادرکشی را باید دنبالیند.

منافقین می‌شوند<sup>۱</sup> و غلو. خائن و جنگ طلب می‌ستند بخلافت‌های منافقین را حضرت

محمد<sup>(ص)</sup> برای پیروان خود چنین بحرفي داشته‌اند:

۱- وعده می‌کند اما به وعده خود وفا نمی‌کند.

۲ - وقتیکه سخن بزند دروغ میگوید.

۳ - وقتی همراه کسی جنگ کند دشنام میدهد.

۴ - اگر به او امانت پسرده شود خیانت میکند.

کونستان موجود کابل علاوه برینکه مرتد و مخد استند آنها را نیز میتوان با داشتن  
خدمت‌های شیطانی شان در جمله منافقین حساب کرد. زیرا خیانت، دروغگویی  
افعال رشت، و فریب دادن مردم از خصلت‌های باند خلق و پرچم انگه در مدت  
حکم روانی شان برای همه مردم سلمان افغانستان به اثبات رسیده است. این  
فرد مایکان برای پرآگنده ساختن صحفه مجاہدین از چالهای نیزگان را زیاد کارگرفته اند،  
تابوت‌های صحفه مجاہدین را متلاشی سازند، ولی غافل از آنکه تمام مردم سلمان افغانستان  
چهره‌های اصلی این منافقین را به خوبی شناخته اند و هم‌تمام نقشه نائیکه از آن بوعی اختلاف  
باید بوقت وزمانش آنرا از میان برداشته اند. کونستان باید بدانند که سلمانها  
با هم برادر هستند.

# فرخی سیستانی

فرخی سیستانی کی از شعراًی خوب، شیرین سخن و بامفاخر بزرگ افغانستان میباشد. این شاعر نامدار در ابتدای زندگی به شغل بزرگی اشتغال داشت، تا اینکه به دربار چخانیان به مادرانه آمد و سخن سرائی پرداخت. مقام ارجمندی پیدا کرد و بعد از روی بطری غزنی نهاد و به دربار سلطان محمود غزنوی تقریب جست. دیرگذشت که از محبوترین شعراًی آن دربار شد و بارها بسیکران وی برخوردار گردید، چنانکه فرخی در حضرو سفر در خدمت شاهزاده غزنه میبود. بخوانش درستان استواری، روانی و سادگی ممتاز است. در اشعارش صمیمت و عشق دیده میشود. چون در کثیر جنگ ها در کاب سلطان بوده دیوانش آئینه تمام نهانی تاریخ آن روزگار، به مشابه شاهنامه منظوم افتد است.

تغزلات تغزو دلکش قطعات زیاد دل انگیز در دیوانش دیده میشوند. مطالعه دیوان فرخی از لحاظ تاریخ و فرهنگ افغانستان، وهم چنین از نظر توانی وی در شعر و شاعری سنجیده است و سودمند است. فرخی سیستانی تاریخ (۴۲۹) حق وفات نموده است.

شماره	لغات	معنی
۱	مخضر	آنچه مایه فخر باشد
۲	تقریب	زندگی
۳	حضر	جای حضور و نیر به معنی شهر و منزل
۴	ثابه	درجه منزلت
۵	تعزز	غزل سرایی

تمرین :

- ۱:- راجع به سلطان محمود دکار نامه ہے وی مباحثہ عملی نمائید.
- ۲:- فرخی سیستانی چیسم شاعر بود و در ابتداء زندگی کی بکدام شغل اشتغال

داشت؟

# حکایت

زنایدنش تابه مردن قریب  
 که پایم همی بر نیاید ز جای  
 که گوئی بگل در فرد و رفت ام  
 که پا تا قیامت بر آید ز گل  
 که آب روان باز ناید بجوي  
 در ایام پیری بہش باش و راے  
 مرن دست و پا کابت از گردن شت  
 که شام پیده دیدن گرفت  
 که دور ہوس بازی آمد بس  
 که سبزه نخواهد دید از گلم  
 گذشتیم بر خاک بسیار کس  
 بیایند و بر خاک مانگند زند  
 به لهو عب زندگانی برفت  
 که گذشت بر ما چو بر قیان

که بین سالی آمد به تز طبیب  
 که دستم به رگ بر نهای نیکای  
 بدان ماند این قاست خفته ام  
 بد و گفت : دست از جنگسل  
 نشاط جوانی ز پسری محظی  
 اگر در جوانی زدمی دست و پای  
 چود و ران عصر از چهل در گذشت  
 نشاط از من آنگه رسیدن گرفت  
 باید ہوں کردن از سر بدر  
 بسبزه کجا تازه گردد دلم  
 تفرج کنان در ہوا او ہوں  
 کی نیک دیگر به غیب اندرند  
 درینا که نصل جوانی برفت  
 درینا چنان روح پر در زمان

نه پر داشتم هنوزم دین خورم  
 زحق دور ماندیم غافل شدیم  
 که کاری نکردیم و شد روزگار  
 اگر هوشمندی بمن دارگوش  
 اگر پند (سعدی) ابجای آورے  
 زسودای آن پوشم داین خود  
 دریغاهه مشغول بالحل شدیم  
 چه خوش گفت کودک آموزار  
 الای خوبند بسیار هوش  
 بلند آسمان زیر پای آوری

شماره	لغات	معنی
۱	خفته	همشه
۲	نشاط	خوشی
۳	بهش	با هوش
۴	تقریح	فراغی - تقریح
۵	دریغ	افسوس
۶	لہو عصب	سخنان، هیواده
۷	پیمان	مخفی میانی، منسوب بین مراد از برق ستاره نیانی است
۸	پند	فضیحت

- تمرن :  
 ۱- از تجایت فوق انگلجه نتیجه گرفتیز آنرا بیان دارید.  
 ۲- راجع به سؤولیت های یک جوان سیلان مقابله بزیید که ازده سطركترن باشد.

# قیام و انتقام

از قیام شیر مردان وطن  
تار و مارشد خلقی و پر محظا

سنگر حاسه ساز داریم عیش  
خفته است هر بیشه که سارا

پاسداران بد فهمند هر کجا  
به سر ملحد کند خون بر ما

روشها در صفت اندر فرار  
از بحوم و غرمه تکبیر ما

می بیم پایی روک و حشر  
می گنیم سرمای شان از زن بدها

خاک های ملوث گشته است  
از پلید پا سرفان سیاه

بر سر این دشمن دین ما  
تیر می باریم در صحیح وسی

لاش های روس مخدود چیم  
و آن بهشت منزگه داده ای ها

کی بسازش تن رهیم ای بی خبر  
گردید دشمنان را درخوا

تائیریم استحام خویش را

این قیام و این جیادست بیدعا

این جیاد در قرن بیست سیزدهم نهادست  
لرزه براندام شد طاغوت را

زین سبب دارند جهانخوار ایه  
توطنه و دشمنی اندر قفا

لیک از عهد شکسی فخر  
فرد فرد موسی راه خدا (ج)

تابه کشور روح اسلامی ددم  
حکم داد و عدل هم گردید روا

شماره	لغات	معنی
۱	حاسه	شجاعت، دلاوری
۲	حجم	دوزخ
۳	ماوا	جای
۴	طاغوت	شیطان
۵	توطنه	گھسترده و آماده کردن
۶	دد	جانور درندہ.

# شها دت امیر حمزه

حمزه بن عبدالمطلب در حائمه سرگرم جهاد بود و شی خوب را بسوی او پردازید و آن جناب را شهدید ساخت. حمزی گوید من و عبیدالله بن عدی در زمان معاویه کرد و آن جناب را شهدید ساخت. حمزی گوید من و عبیدالله بن عدی در زمان معاویه به شام می فرستیم. گذران به شهر حص افتاد آنجا رسیدیم یادمان آمد که وحشی قاتل حمزه در آنجا سکونت دارد.

عبیدالله بن عدی پنجم گفت: میل داری بدین وحشی بر ویم و مجریان قتل حمزه<sup>(رف)</sup> را زاوپرسیم؟  
گفتم آری، و با هم برای افتادیم از چند نفر سرانع او را گرفتیم تا بالا خروه مردی را پسخ  
ما گفت:

او معمولاً پشت دیوار خانه اش در فلا نجاشسته و مردی است داشتم لهر که  
غایب است. اگون بزدش بروید، اگر دیدید در حال ہوشیاری است  
هر چه خواهد از او پرسید، پاسخ بشم اخواه داد، و اگر شاهده کردید که شتر  
از پاده گرم است، چیزی از او نپرسید و دنبال کار خود بروید.

حمری گوید:

ما مطابق نشافی آن مرد پشت دیوار خانه اش رفتیم و اورا که پیر فرقه

و پـشـکـل سـرـغـ سـيـاهـيـ درـآـمـدـهـ بـودـ، دـيدـمـ كـهـ فـرـشـيـ گـكـتـرـذـهـ وـلوـيـ آـنـ نـشـتـهـ استـ،  
وازـرـقـارـشـ مـعـلـومـ بـودـ كـهـ دـهـالـ مـوـشـيـارـيـ اـسـتـ ماـهـرـ دـوـپـيـسـ رـفـتـهـ بـراـوـسـلامـ كـرـيمـ  
وـخـشـيـ سـرـشـ رـاـ بـلـندـ كـرـدـهـ نـكـاشـ عـبـيدـ اللهـ بنـ عـدـيـ كـرـدـ وـهـفتـ : توـفـزـنـدـ عـدـيـ بنـ خـيـارـ  
نـيـتـيـ؟ عـبـيدـ اللهـ بنـ عـدـيـ هـفتـ؟ چـراـ. وـخـشـيـ هـفتـ بـهـ خـداـ اـزـ رـوزـ يـكـيـ تـوـ حـوكـ كـ شـيـرـخـوارـيـ  
بـودـيـ وـدرـوـامـنـ مـادـرـتـ كـهـ اـزـ قـبـيلـهـ بـنـيـ سـعـيدـ بـودـ شـيـرـخـورـدـيـ دـيـگـرـ زـانـدـيـهـ اـمـ ، وـآنـفـوزـ  
تـراـزـ مـادـرـتـ كـهـ روـيـ شـتـرـمـ بـسـارـ بـودـ كـرـتـمـ وـهـنـگـاـمـيـكـهـ تـخـواـسـتـمـ تـرـاـيـهـ اوـسـ بـعـدـمـ پـاـيـتـ اـزـ  
مـيـانـ قـنـدـاقـ بـيرـ وـنـ اـفـتـادـ وـبـهـ خـداـ اـكـنـونـ كـهـ بـالـايـ سـرـمـ اـيـتـاـدـيـ وـچـشمـمـ بـهـ پـاـيـ تـوـافـتـادـ  
شـنـناـختـمـ . ماـيـهـوـيـشـ نـشـتـيـمـ وـازـ اوـخـواـسـتـيـمـ تـاـكـيـفـيـتـ قـتـلـ حـصـنـهـ بـرـايـ تـايـفـ  
كـنـدـ .

وـخـشـيـ هـفتـ : كـيـفـيـتـ آـزـاـهـاـنـطـورـيـهـ بـرـايـ رـسـولـ <sup>(ص)</sup>خـداـ تـعـرـيفـ كـرـدـمـ بـرـايـ شـماـ هـمـ  
تعـرـيفـ مـيـكـنـمـ .

منـ آـنـوقـتـ غـلاـ جـيـرـينـ مـطـعـمـ بـودـمـ وـعـمـويـ اوـطـيـعـمـيـنـ عـدـيـ درـجـنـكـ بـدرـيدـستـ  
سلـانـانـ كـشـتـهـ شـدـهـ بـوـدـهـنـيـكـ جـنـكـ اـحـدـيـشـ آـمـدـ وـسـپـاهـ قـلـشـ سـبـوـيـ مـديـنهـ حـركـتـ كـهـ دـهـ  
جيـرـمـنـ كـهـتـ :

اگر تو بتوانی حمزه بن عبدالمطلب عمومی محمد<sup>ص</sup> صلی علیه وسلم را دعوض عمومی من بکشیم  
تر از اراد خواهم کرد.

من که بزرگ شده جوش بودم و در پرتاپ کردن حربه ماند جشیان دیگر  
هند<sup>۱</sup> داشتم به همراه قریش به مدینه آدم. جنگ که شروع شد سران حمزه را گرفت،  
و چون او را به من نشان دادند، ماند سایه اور تعقیب میکردم و مراقب بودم تا فرصتی  
بدست آورم، وزو بیی<sup>۲</sup> را که همراه داشتم به سوی او پرتاپ کنم، حمله نمایی حمزه بسیار  
سخت بود و به هرسوکه حمله میکرد صفوی تنظیم قریش را از هم میدرید و کسی نمیتوانست در برابر  
او مقاومت کند. من تیکنده کیش بودم کاچه<sup>۳</sup> هم شدم در پشت خود و یا سنگی مخفی شوم تا با پا<sup>۴</sup> امش  
بر من افتد و مردی کشد. تا هنگامیکه سیاس<sup>۵</sup> عبیدالعزیز دیش روی دارد، حمزه او را دیده  
به مبارزه دعوت کرد و بدنبال دی چورفت شمشیری حواله او کرد که سرشن<sup>۶</sup> ایتاب  
نمود. بن درین هنگام که او را سرگرم شتن سباح دیدم حرکت<sup>۷</sup> به زوین داده  
بسی او پرتاپ کردم حربه تهیگاه حمزه را شکافت و از میان دورانش خارج شد حمزه  
برگشت تا خود را به من بزند، و ضربت استقامی خود را بمن بزند، ولی نتوانست وروی  
زمین افتاد. من همچنان ایستادم تا هنگامیکه جان پسر دیش او رفتم وزوین خود را از

۱) زوین نیزه کوتاهی را گویند که در قدیم هنگام جنگ بطریق دشمن پرتاپ میکردند)

تہیکا هش بیرون آوردم و چون مقصودم حاصل شده بود به میان لشکرگاه فتح و آنجا آسوده  
خاطر نشتم زیرا هفتم تنها کشتن جفوآزاد شدن بود که آنرا انجام داده بودم . و چون  
به مکه باز گشتم جبیر را آزاد کرد ، و پھان تاروز یک رسول خدا صلی علیه وسلم که رافعه کرد در آنجا

بودم :

از آن پس چون نی تو انتstem در مکه بانم به طایف فرار کدم . در آنجا هم دیرنماده  
بودم که مردم آنجا نزد رسول خدا<sup>(ص)</sup> رفتند و اسلام اختیار کردند در آن موقع بود که راه چاره  
بر من بسته شد و نی داشتم چه کنم . در فکر بودم که بث مبروم یا بسوی مین رسپار  
گردم یا راه سائر بلاد را پیش کیرم که مردم گفت :  
بیچاره چو انگرانی ؟ به خدا<sup>(ص)</sup> پیغمبر اسلام مرد است که هر کس در دین او داخل  
شود ، و شهادتین را به زبان جاری سازد ، اور انخواه کشت .

من که این سخن را از آن مرد شنیدم خود را به مدینه رساندم پیش از آنکه کسی مرا  
بشن سد خود را بالای سر رسول خدا<sup>(ص)</sup> رسپارندم و بلاد رنگ شهادتین را به زبان جاری  
کرد همان شدم . احضرت<sup>(ص)</sup> که مرادید فرمود . حشی هستی ؟  
عرض کردم آرے . رسول صلی الله علیه وسلم فرمود :

بلشین و جریان کشتن حمزه را برايم تعریف کن . بن همین نحوک اکنون برای شما تعریف  
کردم جریان را برای آنحضرت «صل» تعریف کردم .  
حروف من که تمام شد رسول خدا «صل» فرمودند :

بر جیز و از نزد من دور شوکه دیگر ترا نبینم . از آن پس من همیشه خود را از آنحضرت «صل»

محنی نگاه میداشتم تا اینکه از دنیا رفت و هنگامیکه مسلمانان برای چنگ با سیلہ کذاب  
می رفتند من نیز با آنها بیرون رفتیم و همان حربه را که حمزه را به آن کشته بودم همراه  
برداشتم و چون چنگ شروع شد آزار در دست خود حرکت داده و به سوی میله پرتاب  
کردم ، و درخان حال نیز مردی از الفصار برآ و حمل کرد و با شمشیر کارش را ساخت .  
و خدا میداند که آیا به حربه من کشته شد و یا به شمشیر آن مردان الفصاری .

و اگر میله بوسیله حربه من کشته شده باشد هم چنانکه من بیترین مردم را پس از  
رسول خدا «صل» کشتم . بعد این آنها نیز بدست من کشته شد .

ابن اسحاق گوید : عبدالله بن عمر (رض) که خود در آن چنگ حاضر بود گفته است  
که چون سیلہ کشته شد شنیدم کسی فریاد نمیزد : سیاه بشی اور اکشت .  
وابن هشام گوید :

و حشی را در اثر شرب خرچنین بار حد زندتا بالآخره نامش را از فتر مسلمین قلم زدند،  
و عمر بن خطاب (رض) آنکه : من میدانستم که خداوند تعالیٰ قاتل حمزه را به حال خود  
خواهد گذاشت.

## زندگانی پیامبر اسلام

تهرین :

- ۱- درباره شجاعت امیر حمزه (رض) یکت مهمنون بتوانیم.
- ۲- مقام شهیدیه مقاله تحریر نمایند که کمتر از ده سطر نباشد.

## مرده

از سر زمین مردم افغان فسرار کرد	مان ای جوان که روکس زمیدان فرار کرد
از پکتی وزابل و پروان فسرار کرد	آواز جنگ حق چوشندي گبوش خود
از غزنی و فرا و سمنگان فسرار کرد	در موج خون روز جبهه ا دزیر و سرشد
از قندمار و بلخ و بدخشنان فسرار کرد	چون دید چشم او ز قیام های مردمی
از لوگو و هرات و زاغلان فسرار کرد	ایشاره کارزار جوانان ما چوبود
کزور دک و نیمر و ز دلخان فسرار کرد	از قطره های خون شهدیان صدا شنیه
از غور و تخار وار زگان فسرار کرد	غم و شبات قوم سلان چون بید
از کاپیسا و هلمند و جوزجان فسرار کرد	دپیش زور و زر چو طعن سرفرو نکرد
از کابل و تخار و زمیدان فسرار کرد	بر هر طرف که دید بید موج خون ما
	زیرا که از اشغال طعن گشت نامید
	از کهنه و زکت و زوبایان فسرار کرد

(نیازمند)

# حکیم سنانی

نام کنیه و تخلصش چنانکه تذکر نویسان آورده اند و خود او نیز در آثارش تذکر داده، ابوالمسجد مجود و سنانی است. نام پدرش «آدم» بوده و مؤخین بهم پدر او را بهمین نام خوانده اند، و خودش هم در مشغولی دکار نامه بخواهد، پدر خود را بناگا (آلم) خوانده است. حکیم سنانی از خاندان بزرگ و دودمان شریف است. تاریخ تولدش بدست معلوم نیست ازین رویی تذکر نویسان درین باب سکوت اختیار کرده و از سال تولد او ذکری نکرده اند. تنها امیر شیری علی لودی در تذکره مرآۃ الخیال به قتل از تاریخ محل فصلی خوانی سال تولد او را سنه ۴۳۷ و مدت عمرش را ۶۰ سال آورده است.

جای تولد حکیم سنانی بطر قطع و قین شهر غزنی است چنانچه مکرراً در اشعار خویش به زادگاهش اشاره کرده و غریبین را جای تولد خویش خوانده است. شاعر حکیم در دوران سلطنت عبدالدّولّه سلطان سعو دوم بوده است <sup>بنده</sup> در ابتداء شعری مدح سلطان غزنی و درباریان را میکرد.

سنانی دبیشتر از شهرها خراسان سافرت کرده خصوصاً به شهر بخ سخس، هرات و نیشاپور رفت و این سافرت سنانی از غزنی

به بُلخ بوده و از شهر بُلخ به خانه کعبه شریفه مشرف شده، و در او اخراج ایام عمرش  
بِغزین بازگشته است.

اقامت سنای در سرخس ظاهراً طولانی بوده و چنین معلوم میشود که او تا سال  
(۱۵۸) در سرخس مقیم بود. تعدادی از تذکره نویسان نوشته اند که: سنای دست  
ارادت در دامن تربیت شیخ المشایخ ابویوسف همدانی زد و مرید او شد.

تاریخ وفات سنای بصورت درست معلوم بوده بازهم فصحی خوانی درست.

تاریخ محل سال وفات او را (۴۹۹) دانیسته و تظریه قول دیگری سال وفاتش  
را اشاره تا (۵۳۵) هـ ق گفتند. آرامگاه و قبر اوی در غزین است سنای در میان  
شعرای دری مقام و مرتبه بس رفیع و بلندی داشت. در آغاز شاعری از بیک  
اعصری و فرغی پیروی میکرد. موصوف شخص دین دار و نیکو اعتقاد بود. آثار یکیه از حکیم  
سنای باقی مانده است عبارت اند از کتاب *حقیقت*، *کلیات* دیوان *طريق الحقیق*  
شنبی سیر العباد الی المعاد، *مشنوی* کارنامه بُلخ، *عقل نامه*، *مشنوی* *شقنا*، *رسنای* اباد  
تحمیة القلم و رساله تقدمه نشریه.

# آتش مردگان

با حادث آشنایی پنجه کار  
 شامگاهی پیش مرد با وقار  
 قصه نبودم هجوم رو سر را  
 قصه نبودم هجوم رو سر را  
 حمله این قوم بی ناموس را  
 کاین تحاذق گر قشون بی مهار  
 کرد شهروکوه مارا تارو مار  
 رهیران دین و مذهب سربزد  
 آتش اندر سجد و منبر بزد  
 زیر پا بنمود نام فتنگ م  
 سوخت کاخ داشت و فرنگیها  
 بسکه شد از ظلم خاک این زمین  
 همراه خواب و خاست عجین  
 سبزه تا جنبید پراز دودشد  
 سوخت کاخ داشت خون آسود شد  
 در بهار از داغ خون کو چهارد  
 تابه پا بر خاست خون آسود شد  
 غازیان هرسوب پا بر خاستند  
 مینماید سرخ هم چون لاله زار  
 بیرون گرد رزم ها آراستند  
 سازو گرد رزم ها آراستند  
 کشته ها دادند بیش از صد هزار  
 بیرون گشته هر چهار گون  
 هر چهار گشته هر چهار گون  
 دار و از قتل با هم من مزید  
 لیک این اردو شغوف پلید  
 مینماید در نظر پایان کار  
 تا کجا سوزیم درین گیر و دار  
 آه کرد و گفت کامی مرد بزد  
 اشک را با استیش پاک کرد

اینقدر نیم را بخود افسرون مکن  
 واژگلیم صبر پا بسیرون مکن  
 مردم این مرزو بوم این که هزار  
 مرد دیدم هر یکی در کارزار  
 پخته گردید دیر آش مردها  
 یاد دارم از لب با درد جها

معنی	شادو لغات
چوب کوچکی که در پرده بینی شتر جای میدهد.	۱. مهار
خرم	۲. عجین
جنگ	۳. رزم
بیچاره	زبون
پیکار	نبرد
مرز و بوم	مرکب از مرز کفاره زمین و سرحد

### تمرین :

۱: در سوره دعوه و جمیعت روپهای در افغانستان یک مضمون بیویسید که کمتر از ده سطر  
نمایند.

۲: سهیت آخر نظم فوق را به شر تبدیل نموده در اطراف آن تبصره کنید.

# حمره بن عاص (رض)

حمره بن عاص رضی الله عنه می گوید: هنگامیکه ما از جنگ خندق به مکه بازگشیم  
چندتن از مردان قریش را که بامن دوست بودند از من حرف شنوی.  
داشتند، جمع کرده به آینا گفتم: -

بند امن پیش بینی می کنم و عقیده دارم که آوازه حضرت محمد صلی الله علیه وسلم  
بطوی رحیمی شی می رود، و کار بس رعیت بالامی گیرد. بن برای خود نکری  
کرده ام که منی دامن شما هم باشند و فقید یانه؟  
گفتند چه فکری؟

گفتم: من فکر کرده ام خود را بجهش بر سر نیم و در پیش نجاشی بمانیم تا اگر حضرت  
محمد صلی الله علیه وسلم مکر غالب شد ما با خیال آسوده در همانجا زندگی کنیم و زیرت  
نجاشی باشیم بیتر از آن است که محمد صلی الله علیه وسلم حکومت کند، و اگر قوم  
ما بر او غالب آیند ما را بخوبی می شناسند و از طرف آینا به ما صدمت نیز نہ  
آیند گفتند: ما هم درین رأی با تو موافقیم و از این رو در صدقه تهیه مقدام  
سفر برآمده مقدار زیادی پوست که محبوب ترین ھدایا در لظر نجاشی بود برای  
او تهیه کردیم و به سوئی جعبه برآه افتادیم. چون به آنجا رسیدیم حمره بن امیة

ضرمی راینر دیدار کردیم که از میانه منور انزد رسول الله صلی الله علیه و سلم بدانجا آمده بود، تا دربار جعفر بن ابی طالب رسیر مهاجرین جشنه سفارشی از طرف آنحضرت صلی الله علیه و سلم برجاشی برساند. و چون او از زدن جاشی خارج شد من به رفقای خود گفتم: -

هم اکنون بزدن جاشی می رویم و از ادمی خواهیم کرد عمو بن ایمه ضرمی را به من بسپارد تا او را گردن بزم و بدینویسه باکشتن فرستاده حضرت محمد ص، پریش قشیرش آبروئی کسب کرده و تواندازه انتقام نیز گرفته باشم بهمین منظور بزدن جاشی رفتم و چنانچه رسم بود انجام داده در برابر او بجانک افتادم.

جاشی که چشم بمن افتاد گفت: - دوست دیرینه من خوش آمدی! آیا سوغاتی برای ما آوردہ ای؟ گفتم: - آری: قطعات پوست زیادی برای شما آوردہ ام و پس از آنها را به نزدش بردم. جاشی از دیدن پوست های خلی خوشحال شد.

بعداً به او گفتم: پادشاه! هم اکنون مردمی از حضور شما بیرون آمد

کفرستاده دشمن ماست، مکن است این مرد را بمن بسیار ییدتا از  
آن انعام بزرگان خویش را گرفته اور اب قتل برسانم؟  
نجاشی که این سخن را شنید به سختی خشمگین شد، من که چنان دیدم،  
دانشم که خواهش بی جائی کرده ام، و به اندازه ناراحت شدم که دلم می  
خواست زمین در آن موقع دهان باز کند و مراد خود فروبرد، از این رو  
در صد عذر خواهی برآمده گفتم!

قربان! بخدا اگر می دانستم این خواهش من موجب کدورت خاطر ملوکانه  
می شود هرگز بزبان نمی آوردم.

نجاشی گفت: - آیا تو از من می خواهی تا فرستاده مردی را بتو بسیارم که  
ناموس اکبر برآدن از لی گردد، همان ناموس اکبری که بر موسی دع، نازل  
می شد؟ اور ابتو بسیارم تا به قتل برسانی؟ عمر بن عاص بادست پاچی  
از نجاشی پرسید. اعلیحضرت! راستی حضرت محمد (ص)، اینگونه است؟ گفت  
وای بر تو ای عمر و سخن مرا بپذیر. وازاو پیروی کن، بخدا ارج، سوگند که او حق است  
و بزودی بر مخالفین خود پیروز می شود چنانچه موسی بر فرعون و شکریانش پیروز  
گشت.

غم و بن عاص گفت : پادشاه آیا شما حاضرید به نمایندگی از طرف او اسلام مرای بپذیرید ؟  
گفت : آری، پس دست خود را باز کرد و من با و بیعت به اسلام کردم و پسران  
آن به نزد رفقاء م بازگشتم ولی اسلام خود را از آنها مخفی داشتم ، تا اینکه به قصد  
زیارت رسول خدا (ص) از آنجا حرکت کردم و در راه مدینه با خالد بن ولید  
برخورد کردم که او نیز به سمت مدینه می رفت ، از او پرسیدم : ای ابا  
سیمان بجا میرودی ؟

در پاسخ گفت : بخداونج ، بر من معلوم شده که این مرد پیغمبر است ، پس  
تا چند ماه بین وضع بسر بریم : اکنون میروم تا بدست او مسلمان شوم .  
من گفتم : به خدامن هم بهین منتظر به مدینه می روم ، و هردو وارد مدینه  
شدم و خدمت رسول خدا (ص) شرفیاب شده و خالد پیش از من فرست  
و مسلمان شد ، و چون من نزدیک رفتم عرض کردم :  
یا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم به شما بیعت میکنم مشروط براینکه گناهان گذشتام  
آمر زیده شود و کاری به آینده ندارم .

حضرت محمد صلی الله علیہ وسلم فرمود: ای عمر! بدانکہ اسلام کارہائی  
گذشتہ را قطع می کن و از بین می برد.

---

### تمرين

- ۱:- از درس فوق چیزی جو گرفتی دید آزابیان دارید.
- ۲:- درباره دین اسلام یک مضمون بنویسید.

# حکایت

یاد دارم که شبی در کاروانی به شب رفته بودم و سحر در کنار بیشه ای خفت،  
 شوریده ای که در آن سفر هر راه مابود بفرهه ای برآورد و راه بیان گرفت و یک نفس  
 آرام نیافت. چون روز شد گفتمش آن چه حالت بود؟ گفت بلیلان دیدم که ناش  
 آمده بودند از درخت و کیکان از کوه و غوکان در آب و بہایم از بیشه اند بیشه کردم  
 که مرد نباشد همه در تسبیح و من در غسل خفت.

عقل و صبرم بیرد و طاقت و هوش مگر آواز من رسید گوش بانگ مرغی چین کند مد هوش مرغ تسبیح گویی و من خاموش	هوش مرغی چیزی می نالید یکی از دوستان مخلص را گفت باور نداشتیم که ترا گفتم این شرط آدمیت نیست
---	---

(سعد)

شماره	لغات	معنی
۱	حفته	خواب کرده
۲	خوکان	جمع خوک ، بقه
۳	بهایم	چارپیان
۴	مروت	مردانگی
۵	تبیح	شناو صفت
۶	دوش	دیشب
۷	مدبوش	پیهوش

تمرین:

۱- از حکایت فوق چه نتیجه‌گیری می‌نمایید مقصود آنرا بیان دارید.

# بخشش دستور زبان دری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کلمه و اقسام آن

کلمه در لغت سخن را گویند. و در اصطلاح ادب یقظی است که معنی مفرد را داشته باشد، و به قسم است: (اسم، فعل، حرف).  
اسم واقعی آنرا در صفت همچشم خواندید، حالاً فعل و حرف را بازدیگر  
یاد بگیرید.

۱- فعل: فعل کلمه است که به کردن کاری دلالت کند و به یکی از زمانهای سه گانه (ماضی، حال و استقبال) تعلق داشته باشد. مانند: فرم  
میروم، خواهیم رفت.

اقسام فعل قرار ذیل است. (ماضی، حال، استقبال، امر، نهی)  
۲: حرف: کلمه است که به ترتیبی معنی کامل ندارد. اما و قسمیه با اسم  
و یا فعل پیوست شود علاوه بر اینکه کلامات را با هم ربط میدهد، معنی خود را نیز فاده  
میکند. مانند: از، با، تا و غیره.

تمیرن:

۱- درس دستور زبان را حفظ کنید.

# فعل ماضی

فعل ماضی آنست که بر وقوع کاری در زمان گذشته دلالت کند .  
 مانند : رفتم ، رفته ، رفت فعل ماضی به شخص متکلم ، مخاطب و خاکب تعلق  
 میگیرد .

اقسام فعل ماضی :  
 فعل ماضی شش قسم است .

- ۱ - ماضی مطلق
  - ۲ - ماضی استمراری
  - ۳ - ماضی نقلی
  - ۴ - ماضی بعید
  - ۵ - ماضی قریب
  - ۶ - ماضی التزامی
- ۱ : ماضی مطلق : آنست که بر وقوع کاری در زمان گذشته دلالت  
 کند .

مانند : رفتم ، رفته ، رفت .

۲: ماضی استمراری : آنست که بر وقوع کاری بطریق استمرار و تدیرج دلالت کند .

مانند : میر قم ، میر فتی ، میرفت  
۳- ماضی نقلی : آنست که بر وقوع کاری که کاملاً گذشته باشد دلایل کند بدل دیر و زیک تن از سپاهیان روس را کشم .

۴- ماضی عیید : ماضی عیید آنست که زمان وقوع آن دور باشد .

مانند : رفته بودم ، رفته بودی ، رفته بود .

۵- ماضی قریب : آنست که زمان وقوع آن نزدیک باشد و اثر آن دیده شود بدل : محمد کریم دیگر نگذشته است .

۶- ماضی الترامی : آنست که شک و تردید را دارا باشد .

مانند : رفته باشم ، رفته باشی ، رفته باشد .

تمرین :

- ۱- دستور زبان را از بزرگنمایی .
- ۲- فعل ماضی را تعریف نموده باشال واضح سازید .
- ۳- اقسام فعل ماضی را شرح دهید .

# فعل حال و استقبال

فعل حال آنست که در حال اجرأ شود. مانند میرودم پیویسم. یعنی حال  
پیویسم و اکنون میرودم.

فعل استقبال : آنست که در زمان آینده اجراء شود. مانند :  
خواهیم رفت، خواهیم نوشت، خواهیم گفت.

گردان فعل حال :

متتكلم ، مخاطب ، غائب

مفرد : میرودم ، میروی ، میرود.

جمع : میرویم ، میروید ، میروند

گردان فعل استقبال :

متتكلم ، مخاطب ، غائب

مفرد : خواهیم رفت، خواهی فرست، خواهد رفت

جمع : خواهیم رفت، خواهید رفت، خواهند رفت

---

تمرین :

۱- فعل حال را با گردان آن حفظ کنید.

۲- فعل استقبال را با گردان آن حفظ کنید.

# فعل امر و فعل نهی

اگر به کردن کاری دستور داده شود، این دستور را فعل امر می‌نامند.

مانند: برو، بخوان، بگو، بدء، وغیره.

اگر به نکردن کاری دستور داده شود، این فعل را نهی می‌نیزد. و علامه

آن (حرف سیم یا فون است) ولی همیشہ نسبت به (فون) بیشتر استعمال می‌گردد. مانند: مرو، بخوان، بگو، بخور، ترن وغیره.

## گردان فعل امر:

متکلم، مخاطب، غائب

مفرد: بخوانم، بخوان، بخواند.

جمع: بخوانیم، بخوانید، بخوانند.

## گردان فعل نهی:

متکلم، مخاطب، غائب

مفرد: نرم، نزو، نزود.

جمع: نرمیم نزدید نزودند.

تمرین: فعل امر و نهی را با گردان آن حفظ کنید.

# حرف

حرف کلمه است که از خود معنی مستقل ندارد، وقتی معنی آن آشکار میگردد که در جمله استعمال گردد. حروف فوائد زیادی دارند که کلمات توسط آنها ارتباط پیدا میکند، معنی کامل را برای مخاطب افاده مینماید. اگر حروف از میان کلمات برداشته شوند جملات پراگنده میشوند، و معنی مطلوب آنها از بین میرود و معنیوم کامل از آنها گرفته نمیشود. چون (با، تا) در جملات ذیل حروف اند و از خود معنی مستقل ندارند.

مجاہدین با رو سهیامی جنگند.

ما تا آزادی افغانستان و قایم شدن حکومت اسلامی بجهاد خود را آغاز نمیکنیم. اگر از جملات فوق الذکر حروف (با، و تا)، حذف شوند، جمله به این شکل در می آید. مجاهدین با رو سهیامی جنگند.

ما آزادی افغانستان و قایم شدن حکومت اسلامی جسرا خود را آدم میسیم. که در نصوص خبر درست و پیامگیل پژوهشونده و خواننده نمیرسد

## تمرین

۱:- درس دستور زبان را از بکنید.

# مناجات

گدایت را مکن محموم ازین در	البی ای کریم بن ره پرور
مرا هم کن عنایت قلب آگاه	تو ای صبح امید مانده از راه
دلم با عشق خود دیازگردان	زبانم را به ذکرت بازگردان
گدایم من کرامت کن فوای	بخوان دل را به کوی آشنا
مشام را ز عطر عشق بونے	ز غیر خود دلم راشستشوئے
بجز تو صاحب دیگر ندارم	با الطاف تو من امیدوارم
تو از بند غش آزاد گردان	ز پا افتاده نی راشاد گردان
پذیری گردانی گاه گاه می	نگرد کم ز الطاف الهمی
سر اپسن ترا عرق نیازم	نو از شکن کن کمن محتاج نام
مرا در عشق خود پائیده گردان	با احساست رو انخ زنده گردان
ک من از عشق تو محمور و ستم	بکر از لطف خود ای دوست تم
رو دن اعشر اعلی خنده من	اگر کوئی مرا ای بسند من :
همیشه دل خوش و خور سند بشد	هر آنکو با تو اش پیوند باشد
برونش آور از چاه سیاھی	الا ای آنکه سکین را پنهانی
(عفانان اسلامی)	

تمرين :  
۱- مناجات فوق را حفظ کنيد .

## اهداف نصاب تعلیمی مرکز تعلیمی افغانستان

هدف عمومی : توحید نمودن نصاب تعلیمی تمام تنظیم های جهادی و بوجود آوردن تعییم و تربید خاص و جامع اسلامی که ضد هر نوع باطل پر منی و بدعت های بوده و همچنین استحکام بخش مفاہیم و قوانین کلی اسلامی در جامعه اسلامی افغانستان باشد .

هدف خصوصی : تدریس توحید و وحدانیت به سپاهان اسلام و رهروان راه حقیقت است تا متمسک سنن و قوانین عالی و معقول شرع انور طور دائم و قابیم گردند این نصاب متنضم آسایش و سواد اسلامی با درنظر نظر داشت و جایب و شرایط جهادی، فلسفی، اقتصادی، فرهنگی، تختیک، مدنی و معيشی بوده و در عین حال ممثل پیوند و اتصالات ناگستنی با جهان اسلام و میان فلسفه مقدس اسلام عزیزمی باشد .

هدف نهائی : اعلای کلمة الله، نشان دادن عظمت و شان اسلام به جهانیان اضمحلال کمونیزم در افغانستان و جهان و مبارزه با طاغو طیان زمان بر اساس مبانی و اصول قوانین قرآن عظیم الشان شریعت غرای محمدی و فقه حنفی حنفی در راه حصول رضای خداوند (ج) می باشد .

((وَمَنَّ اللَّهُ التَّوْفِيقُ ))